

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 29 (1963)  
**Heft:** 1-2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

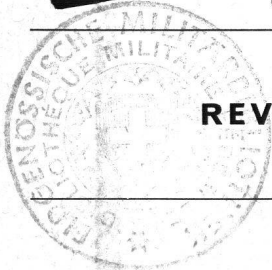
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PP II 46

# Prota



ZEITSCHRIFT FÜR TOTALE ABWEHRBEREITSCHAFT  
REVUE POUR LES PROBLEMES RELATIFS A LA DEFENSE TOTALE  
RIVISTA PER LA PROTEZIONE TOTALE



Von einem Kinderfest der «Nationalen Volksarmee» im Pinierpark Ernst-Thälmann in Ostberlin, an dem Nachrichtensoldaten die Funkgeräte erklären

# Protar

Zeitschrift für totale Abwehrbereitschaft  
Revue pour les problèmes relatifs à la défense totale  
Rivista per la Protezione totale

Obligatorisches, offizielles Organ der Schweiz. Luftschutz-Offiziersgesellschaft – Organe officiel obligatoire de la Société suisse des officiers de protection antiaérienne – Organo ufficiale obbligatorio della Società svizzera degli ufficiali di Protezione antiaerea

Redaktion: Redaktionskommission. Alle Einsendungen an den Verlag Vogt-Schild AG / Druck, Verlag, Administration: Vogt-Schild AG, Solothurn, Tel. (065) 2 64 61 / Annoncen-Regie: Annoncen-Abteilung Vogt-Schild AG, in Verbindung mit Brunner-Annoncen, Zürich 4, Birmensdorferstrasse 53  
Jahres-Abonnementspreis: Schweiz Fr. 10.—, Ausland Fr. 15.— / Postcheckkonto Va 4

Januar/Februar 1963

Erscheint alle 2 Monate

29. Jahrgang Nr. 1/2

## Inhalt — Sommaire

Nachdruck mit Genehmigung der Redaktion und des Verlages gestattet

Zum neuen Jahrgang – Redaktionswechsel – Die militärische Miliz des Ostblocks – Die militärische Geheimhaltung in der Schweiz: «Pressefreiheit kein Freibrief» – Die Versorgung der Schweizer Armee – Der Einfluss der Partisanentätigkeit auf die zivile Landesverteidigung – Wesen und Zweck unserer Luftschutztruppe – Taktisch-technische Schulen oder Zentralschulen für die Luftschutz-Offiziere? – *Fachdienste*: Neue chemische Strahlenschutzstoffe – *Luftschutz-Truppen*: Beförderungen bei den Luftschutztruppen – *Schweizerische Luftschutz-Offiziers-Gesellschaft*: Generalversammlung der ALOG – Luftschutz-Offiziersgesellschaft Zürich – *Fachliteratur und Fachzeitschriften*.

## Zum neuen Jahrgang

Seit 28 Jahren stand unsere im In- und Ausland geschätzte Zeitschrift als offizielles Organ der Schweizerischen Luftschutz-Offiziersgesellschaft im Dienste der Förderung der Bestrebungen für den Ausbau eines kriegsgenügenden Zivilschutzes, um sowohl von der zivilen wie auch von der militärischen Seite her Orientierung und Anregungen zu bieten. Mit der durchgeführten Armee reform und der Inkraftsetzung des Bundesgesetzes über den Zivilschutz, das die Massnahmen des zivilen Bevölkerungsschutzes einem zivilen Departement übertrug, ist eine Entwicklung abgeschlossen, die nicht nur ein wichtiger Schritt zur Verstärkung unserer totalen Abwehrbereitschaft bedeutet, sondern auch der Publizität neue Wege weist. Die im gleichen Verlag erscheinende Zeitschrift «Zivilschutz», die Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz für Schutz und Betreuung der Zivilbevölkerung in Kriegs- und Katastrophenfällen, wird dieses Jahr in ihrer Auflage 20 000 Exemplare übersteigen, um zusammen mit einer in der Westschweiz erscheinenden Zivilschutzzeitung in der Lage zu sein, in allen Landesteilen für eine umfassende Aufklärung zu wirken. Die Verlagsleitung hat sich daher im Einvernehmen mit den zuständigen Instanzen entschlossen, unter Beibehaltung des bekannten Titels «Protar» unserer Zeitschrift mit einem neuen Untertitel eine neue Richtung zu weisen, um bewusst allen jenen Teilen unserer heute alle Lebensgebiete umfassenden totalen Abwehrbereitschaft eine publizistische Plattform zu bieten, die bisher zu wenig in

das Gesichtsfeld der Öffentlichkeit traten, aber gleichwohl wichtig sind und der Stärkung bedürfen.

Mit dem neuen Untertitel «Zeitschrift für totale Abwehrbereitschaft» ist die Richtung gegeben, um auf der einen Seite dem Territorialdienst und vor allem den Luftschutztruppen nach wie vor zu dienen und auf der anderen Seite unseren Blick auf jene Belange zu richten, die auf dem Gebiete der wirtschaftlichen, geistigen und sozialen Landesverteidigung liegen. Wir erstreben eine gute Zusammenarbeit mit «Heer und Haus», wie auch mit jenen Instanzen, denen die Sorge der kriegswirtschaftlichen Massnahmen überbunden ist. Bewusst legen wir das Schwergewicht auf die nationale Selbstbehauptung, einem Ziel, das, einem Fanal gleich, alle Anstrengungen zusammenfasst, die alle, Schweizerinnen und Schweizer, Behörden und Armee, im ganzen Lande unternehmen und künftig auf allen Gebieten noch verstärken müssen, um eine freie Eidgenossenschaft zu bleiben. Die Mitarbeit an unserer Zeitschrift steht allen Persönlichkeiten, Instanzen, Behörden und Organisationen offen, die zu diesem weitgespannten Themenkreis etwas zu sagen haben und, was oft notwendig sein wird, mutig zu einem offenen Wort stehen. In diesem Sinne beginnen wir den 29. Jahrgang, 1963, unserer Zeitschrift, um mit neuen Segeln Heimat, Volk und Armee zu dienen.

Verlag und Redaktion «Protar»